

África  
Asia  
Ártico  
América del Norte  
Latinoamérica y el Caribe  
Pacífico



**FORO  
INTERNACIONAL  
DE MUJERES  
INDÍGENAS**

## *Innovación y fortalecimiento frente a la **Pandemia***



# REVISTA SEMESTRE 1



ENERO - JUNIO 2020



## Introducción

Para el Movimiento global de Mujeres Indígenas y el **Foro Internacional de Mujeres Indígenas (FIMI)**, el año 2020 nos invita a reflexionar y compartir en dónde estamos y hacia dónde vamos respecto al ejercicio de nuestros Derechos Individuales y Colectivos. Nos hemos organizado como una colectividad cada vez más fuerte que la impulsa un sueño: un mundo libre de discriminación y violencia para las **Niñas, Jóvenes y Mujeres Indígenas**.

Al inicio del 2020, las **Mujeres Indígenas**, teníamos organizada una propuesta clara para analizar las prioridades, avances, retos y procesos futuros para alcanzar el ejercicio pleno de nuestros derechos. Esto en el marco de la agenda internacional que incluía la revisión y evaluación de la implementación de la **Plataforma de Acción de Beijing y el 20 aniversario de FIMI**.

Sin embargo, la dispersión de la COVID-19 en el mundo nos hizo replantear nuestra estrategia organizativa y de incidencia anual, para no truncar los programas en marcha en los distintos territorios. En esta Revista: **Innovación y fortalecimiento frente a la Pandemia**, damos cuenta, de qué manera implementamos los programas de *Incidencia Política, la Escuela Global de Liderazgo de Mujeres Indígenas, Investigación y el Fondo de Mujeres Indígenas AYNÍ*.

A través de nuestra interconexión programática los programas proyectados para este 2020 y nuevas acciones, durante el primer semestre del año, estamos enfrentando la crisis mundial que profundizó los rezagos que viven las comunidades indígenas. Con estas letras agradecemos la solidaridad de las redes regionales, nuestros aliados y aliadas, comunidad donante, la cooperación internacional y amigos o simpatizantes del **Movimiento de Mujeres Indígenas**.



# INNOVACIÓN Y FORTALECIMIENTO FRENTE A LA PANDEMIA



## Mujeres Indígenas Ruta Estratégica hacia la revisión de **Beijing +25**

Las **Mujeres Indígenas** nos sumamos a la celebración del 25 aniversario de la *Declaración y Plataforma de Acción de Beijing* reconociendo e identificando los progresos alcanzados. Sin embargo, es necesario resaltar que aún enfrentamos desafíos importantes en nuestra labor contra la violencia, desigualdad y exclusión social en todo el mundo.

En el marco de la **Ruta Estratégica 2020** realizamos reuniones preparatorias consultivas, a través de Encuentros Preparatorios Regionales en Asia, África y las Américas, con la participación total de 299 Mujeres Líderesas Indígenas. La última reunión realizada a inicios de este semestre fue la de las Américas.



En estos encuentros medimos los avances de **Beijing +25** y elaboramos un documento político con recomendaciones que fijan nuestra posición política. Hemos seguido avanzando en el marco de nuestra ruta estratégica con la producción de cinco estudios regionales y un estudio global sobre la condición actual de los **Derechos de las Mujeres Indígenas** de las regiones de África, Américas, Asia, el Ártico y el Pacífico.

Estos instrumentos son clave para nuestra incidencia y participación política. Abarcan los temas que consideramos más urgentes a monitorear: derechos humanos, violencias, cambio climático, pobreza, economía, soberanía alimentaria, salud, educación e identidades, procesos organizacionales y abogacía en espacios intergubernamentales.

Nuestro posicionamiento como **Mujeres Indígenas** fue presentado en la 64 sesión virtual de la *Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer (CSW64)* y puede leerse en <http://www.fimi-iiwf.org/> Los estudios y el estudio global serán publicados en el segundo semestre del 2020. Les invitamos a estar pendientes de nuestra agenda para participar en los eventos virtuales de lanzamiento.

## Las **redes regionales** son la **fuerza** de **Nuestro Espíritu**

El intercambio de saberes para la construcción colectiva entre las redes regionales que conforman **FIMI** es la fortaleza del **Movimiento de Mujeres Indígenas** a nivel global porque refuerza la sororidad y organización estratégica de la red que conformamos.

Hemos iniciado un proceso de encuentros virtuales permanente con las redes regionales donde nos encontraremos cada 3 meses. A inicios de abril iniciamos este proceso de encuentro permanente con las **Redes Regionales socias de FIMI** y fue nuestra manera de innovar con nuestros intercambios con las redes a pesar de la pandemia.

En nuestra primera reunión virtual de redes regionales participaron, *la Organización de Mujeres Indígenas Africanas (AIWO) de África, el Enlace Continental de Mujeres Indígenas de las Américas (ECMIA), Alianza Mujeres Indígenas de Centroamérica y México (AMICAM), La Red de Mujeres Indígenas Asia (AIWN), el Pacto de los Pueblos Indígenas de Asia (AIPP) y la Alianza Nacional de Mujeres Aborígenes e Isleños del Estrecho de Torres del Pacífico.*

En este diálogo compartimos lo que cada representante ha vivido en sus regiones, comunidades y familias con respecto a la COVID-19. Además, se respaldaron las acciones locales para recaudar fondos, implementación de medidas de salud u organizativas dentro de las comunidades.

Esta buena práctica virtual la continuaremos el próximo semestre, manteniendo el contacto, intercambio y aprendizaje entre las redes de **Mujeres Indígenas** como una estrategia frente a la falta de reuniones presenciales a causa de la prohibición de movilidad y medidas de seguridad sanitaria internacional.



## Acciones Estratégicas en modo **virtual** para **consolidar Alianzas**

Este primer semestre 2020 tuvimos una nutrida reunión con la **Asociación para los Derechos de las Mujeres y el Desarrollo (AWID)**. Es una organización feminista mundial con 35 años de experiencia que brinda acompañamiento financiero a los movimientos que trabajan por la justicia de género y los derechos de las mujeres en todo el mundo. **AWID** participará como observadora durante nuestra próxima *Segunda Conferencia Global de Mujeres Indígenas* en el 2021.

Como resultado del acuerdo de colaboración entre **FIMI** y la organización feminista de Derechos Humanos **MADRE** nos encontramos elaborando la campaña para **Mujeres Indígenas** y su vinculación a la Convención sobre la *Eliminación de toda forma de Discriminación contra la Mujer (CEDAW)* son sus siglas en inglés). Puedes conocer más sobre este proceso o unirte en:



<https://www.madre.org/CEDAW4IWG>



# Fortalecimiento de Liderazgo para el cambio: Escuela Global de Mujeres Indígenas

Actualmente, en el marco del **20 aniversario de FIMI** celebramos la séptima edición del *Programa Internacional de Derechos Humanos y Estrategias de Incidencia*, con la participación de 23 lideresas indígenas de las regiones de las Américas, Asia, África, el Ártico y el Pacífico. Debido a la pandemia, la etapa presencial del Programa no se llevó a cabo. Sin embargo la formación en línea sí se realizó y amplió un par de semanas, involucrando la participación de dos profesores de la Universidad de Columbia.

**La Escuela Global de Liderazgo** se implementa desde un plan de acción global a través del *Programa Internacional de Derechos Humanos y de Estrategias de Incidencia* de 2013 a 2020. En él participan **Mujeres Indígenas** de las 7 regiones socioculturales del mundo.

## Conoce más de este programa

El próximo semestre daremos a conocer en nuestro canal de Youtube el primer mini documental de 20 minutos de la **Escuela Global de Liderazgo**. En él se relatan las experiencias de lideresas indígenas como Indira Vargas, mujer joven Amazóni-

ca del Ecuador y Sandra Creamer, mujer Wannyi/Kalkadoon de Australia también miembro de la Junta Directiva de **FIMI**.

También, publicaremos un libro que recoge las historias de vida de las lideresas destacando sus participaciones en la **Escuela del FIMI**, de la edición 1º a la 5º.



## Estudios de casos comunitarios: Convocatoria Descibiendo y Escribiendo mi Comunidad

En los últimos años, el tema de violencia ambiental o violencia ecológica, contra la **Mujeres Indígenas** ha ganado visibilidad a nivel internacional. Esto evidencia el reconocimiento de la fuerte vinculación entre cultura, conocimientos tradicionales y territorios de los Pueblos Indígenas. Por consiguiente, al perder territorios comunitarios se extinguen saberes y conocimientos tradicionales. Con este motivo el programa de *Investigación y de Temas de Impacto en la Vida de las Mujeres Indígenas* lanzó la convocatoria: *Descibiendo y Escribiendo mi Comunidad*, dirigida a las **Mujeres Indígenas** y sus organizaciones.

Al llamado respondieron 62 organizaciones de **Mujeres Indígenas**:

- 37 de Latinoamérica,
- 12 de Asia y
- 13 de África.

Luego de un proceso de revisión y evaluación, fueron seleccionadas **9 organizaciones** que recibieron un acompañamiento económico de **US\$3,550**.



### Investigación Intercultural una forma no extractivista de aprender con las comunidades indígenas: **Myrna Cunningham**

Como parte del fortalecimiento a las organizaciones seleccionadas en la convocatoria: *Descibiendo y Escribiendo mi Comunidad*. Facilitamos el seminario web de *Investigación Intercultural*. En él, la Doctora Myrna Cunningham describió la Investigación Intercultural como una forma distinta de aprender y conocer de las comunidades, a través del aprender haciendo, de historias orales, sueños, bordados y otras expresiones culturales



cargadas de la cosmovisión indígena y son ocupadas como fuentes de conocimiento a través de la Investigadora Indígena. Además, explicó que la Investigación Intercultural es un posicionamiento teórico y metodológico que busca la defensa de los Derechos Colectivos.

Actualmente, los 9 proyectos de investigación de la *Convocatoria Describiendo y Escribiendo mi Comunidad* están en su fase de documentación y cuentan con asesoría técnica. A finales del segundo semestre estaremos compartiendo una publicación con los resultados de cada proyecto. Servirán como herramientas de incidencia local.

Para escuchar el audio completo de esta ponencia puede ir a Youtube y para leer la síntesis en nuestro blog de noticias en

↓  
[www.fimi-iiwf.org](http://www.fimi-iiwf.org)

### Nuestra encuesta global: Impacto y buenas prácticas de Mujeres Indígenas contra la COVID-19 (Nota 7)

Observamos que la pandemia provocada por el SARS-CoV2 profundizó la brecha de desigualdad que impacta la vida de los **Pueblos y Mujeres Indígenas**. Enfrentar esta situación de crisis exige actuar de manera urgente, y las **Comunidades Indígenas y Mujeres Indígenas** están implementando acciones colectivas.

Desde el Programa de Investigación lanzamos una encuesta global del 15 de mayo al 6 de junio dirigida principalmente a organizaciones de **Mujeres Indígenas** para documentar el impacto en sus vidas y comunidades, así como las buenas prácticas de **Mujeres Indígenas** contra el COVID-19 a nivel Global. Recibimos y analizamos más de 120 respuestas a la encuesta. Y los resultados se encuentran en sistematización y servirán como una herramienta política para la incidencia. Nos encontramos preparado un webinar para la presentación de los resultados del informe a finales de julio.

## El Fondo de Mujeres Indígenas, AYNi: Aprendizajes y Desafíos en el mundo virtual



En el contexto actual el acceso y uso de las tecnologías de la información y las comunicaciones (TIC) han venido a ocupar un espacio esencial y estratégico para las **Mujeres Indígenas** ante la falta de movilidad en sus comunidades. Su uso fortalece la comunicación entre las diferentes redes y las organizaciones indígenas, además de facilitar el intercambio de información sobre la situación de salud, económica y social provocadas por la COVID-19.

**FIMI y el International Funders for Indigenous People (IFIP)** organizaron el evento *Aprendizajes y Desafíos en el mundo virtual* para analizar los aprendizajes, logros y desafíos que enfrentan las **Mujeres Indígenas** sobre el acceso y uso de las TIC para la defensa y la visibilidad como agentes de cambio dentro de la actual crisis mundial. **FIMI** e **IFIP** son aliados naturales y trabajan en conjunto en la coinversión para **Mujeres Indígenas**.

Rachel Smith, Mujer Lakota Sicangu, y coordinadora de Programas de **IFIP**, explicó que la pandemia ha incrementado la necesidad de fondos para hacerle frente. Esto nos permite tener un trampolín que impulse el cambio social para pueblos indígenas.

La vicepresidenta de **FIMI**, Lucy Mulenki, Mujer Masai de Kenia, describió que la prohibición de movilidad en África ha provocado la comunicación a través del teléfono móvil. Las lideresas y organizaciones han creado grupos de Whatsapp donde discuten sus inquietudes, y pueden sentirse cercanas e interconectadas. Los desafíos que enfrentan en la región es la falta de acceso a educación para las niñez y juventud por carencia de Internet y computadoras.

Rojieka Mahin, Mujer Dusun de Malasia, participó en la **Escuela Global de Liderazgo de Mujeres Indígenas (EGLMI)** de **FIMI**. Programa que cuenta con tres fases y una de ellas es virtual. Sobre su experiencia nos compartió que aunque existen las barreras del lenguaje y el acceso a internet en zonas remotas resulta complicado, el haber formado parte de la **EGLMI** le permitió aprender nuevas herramientas tecnológicas e instrumentos y mecanismos para la defensa de sus derechos.

## Junto a las socias, en medio de la crisis

En la medida que avanzó la pandemia, la primera acción del **Fondo AYNI**, fue consultar a todas las organizaciones socias sobre cuál era su situación, qué medias estaban adoptando y sus prioridades.

Las afectaciones son múltiples: la falta de acceso a los servicios de salud, la falta de información sobre el virus, los patrullajes militares, la falta de información en lengua indígena y toques de queda han traído consigo incertidumbre e inseguridad causando afectaciones psicológicas en las poblaciones indígenas. Las restricciones de movilidad causan la falta de acceso al agua, alimentos, servicios sociales y otros recursos básicos. La pérdida de vida de jóvenes, adultos y adultos son resultados de la falta de estrategias adecuadas culturalmente para proteger la salud de las comunidades indígenas.

Desde el **Fondo AYNI** y gracias a la sensibilidad de nuestra comunidad de donantes, se abrió la posibilidad de utilizar un porcentaje de sus fondos disponibles para requerimientos de urgencia frente a la pandemia. Contribuciones recibidas del **Fondo Pawanka** y de **Tamalpaís**, permitieron a **FIMI**, facilitar recursos complementarios a las redes y organizaciones de **Mujeres Indígenas** para

atender sus necesidades más urgentes en las regiones y países más afectados por la pandemia en Asia, África y América Latina.

También, **FIMI** participó de la *Convocatoria de Fondos Emergencia para niñas, adolescentes y jóvenes*, **Resilience Fund**, que está entregando subvenciones de emergencia en todas las regiones del mundo.

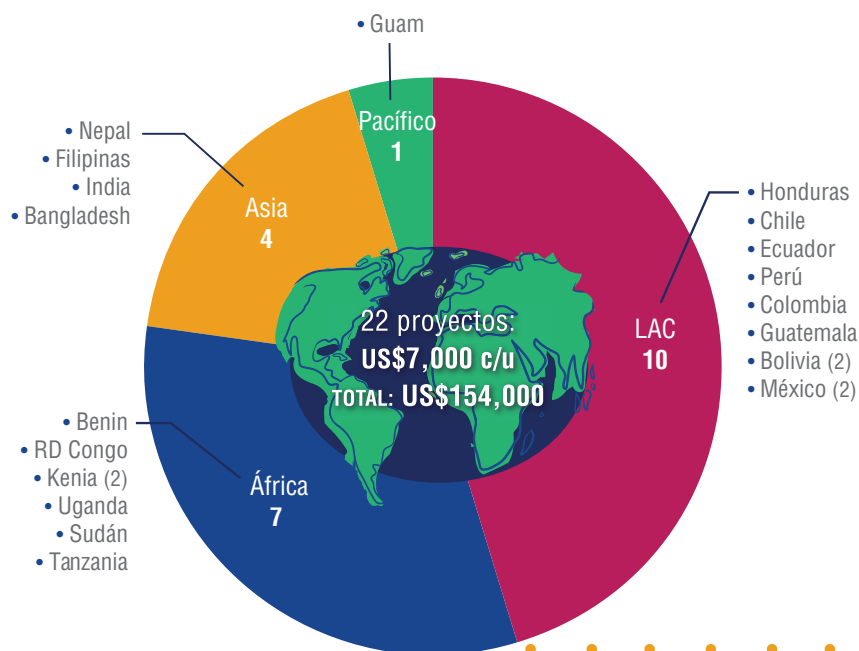
Con estos recursos las comunidades elaboraron campañas en los medios locales en lenguas nativas para hacer difusión y prevención sobre la infección de la COVID-19. Se aseguró temporalmente la disponibilidad de suministros de atención médica dentro de las comunidades. También, se distribuyeron kits con cubre bocas, información en lenguas nativas, medicinas tradicionales, tratamientos alópatas y se establecieron equipos voluntarios de monitoreo y vigilancia para la seguridad local. Algunas organizaciones priorizaron la compra de semillas para cultivos de rápida germinación.

Esta comunicación inicial se ha mantenido, trabajando juntas en adaptar sus planes de trabajo y adelantar con las acciones posibles.



## Mientras tanto, la siembra de Proyectos Semillas...

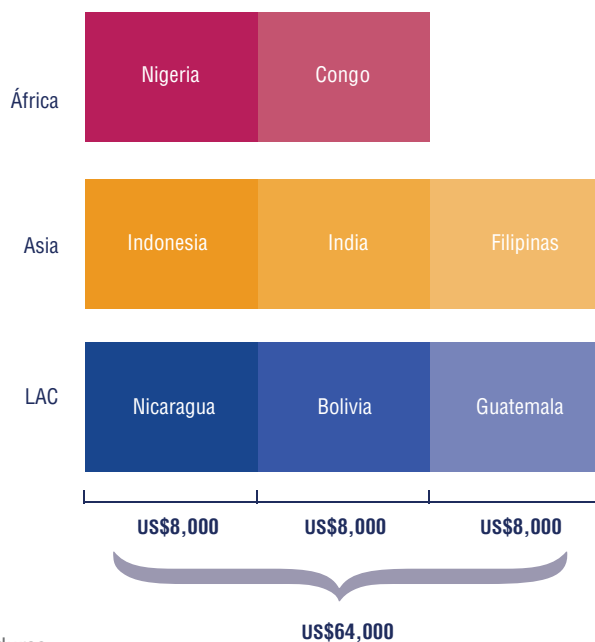
A pesar de la pandemia y que se haya visto una pausa en la implementación de los proyectos en el terreno, las organizaciones siguieron de pie. La quinta convocatoria del **Fondo AYNÍ “Proyectos Semillas”**, en el primer semestre del año abrió participación de 22 proyectos: 10 de América Latina (Honduras, Chile, Ecuador, Perú, Colombia, Guatemala, Bolivia (2) y México (2); 7 de África (Benin, República Democrática del Congo, Kenia (2), Uganda, Sudán y Tanzania); 4 de Asia (Nepal, Filipinas, India y Bangladesh) y, por primera vez, 1 del Pacífico (Guam). Cada proyecto seleccionado obtuvo recursos de coinversión por la cantidad de 7 mil dólares americanos (US\$7,000). Las esferas temáticas de los proyectos actuales son el empoderamiento económico, la educación, el fortalecimiento institucional y el acceso al poder político de las **Mujeres Indígenas**. Los proyectos se encuentran ahora en la fase de ejecución. El total otorgado en esta quinta convocatoria es de US\$154,000. Los **“Proyectos de Semillas”**, son una contribución al fortalecimiento de las organizaciones locales y sus liderazgos como agentes de cambio.



## Proyectos Escalonamientos

Este proceso inició a finales del 2019 y consiste en la renovación de la primera subvención semilla recibida, como un aporte al fortalecimiento de las organizaciones para su exitosa implementación.

Se otorgó subvenciones de escalonamiento a 8 organizaciones de África, Asia y América por valor de 8,000 dólares cada una, en los países de Filipinas, Nigeria, Nicaragua, Indonesia, India, Guatemala, Congo y Bolivia. Las temáticas de los proyectos abarcan la justicia medioambiental y derechos de las **Mujeres Indígenas**. Los **Proyectos Semillas Escalonamiento** totalizaron 64,000 dólares.



## 🌀 Fondo de Apoyo a los Pueblos Indígenas IPAF

El **Fondo AYNÍ** implementa recursos del **Fondo de Apoyo a los Pueblos Indígenas (IPAF)**, en América Latina y el Caribe. Inició la implementación del tercer ciclo con la selección de 11 proyectos en igual número de países de la región. Una experiencia relevante fue el primer encuentro de todos los proyectos de la región LAC en la Ciudad México en enero 2020, llamado “Compartiendo Experiencias, Lecciones Aprendidas y Desafíos”, donde hubo sesiones de aprendizaje e intercambio colectivo sobre la implementación de los proyectos.

En junio, el **Fondo AYNÍ** participó en un Webinar organizado por FIDA en el que pudo compartir los aprendizajes y desafíos para las **Mujeres Indígenas** en la pandemia.

## 🌀 Fortaleciendo los Liderazgos de Mujeres en el Sur

El **Programa Liderando desde el Sur**, durante el primer semestre del 2020, otorgó subvenciones a organizaciones, grupos y redes de **Mujeres Indígenas** de América Latina y el Caribe, África, Asia y el Pacífico; y facilitó acompañamiento a las socias en el fortalecimiento de sus capacidades y la adaptación de sus proyectos en el contexto de la crisis mediante reuniones virtuales. Se acompañó la reformulación de actividades en aquellas organizaciones socias que se veían más afectadas por la pandemia con el fin de que puedan concluir sus proyectos y ejecutar sus desembolsos antes de diciembre de 2020.

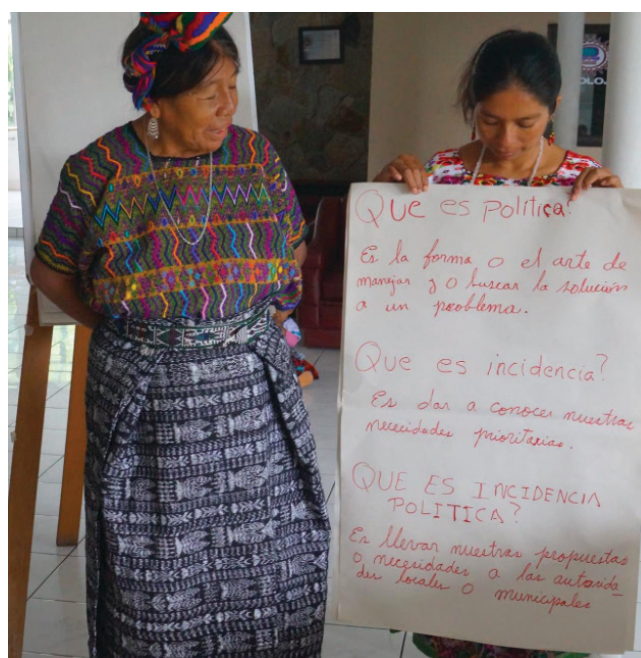
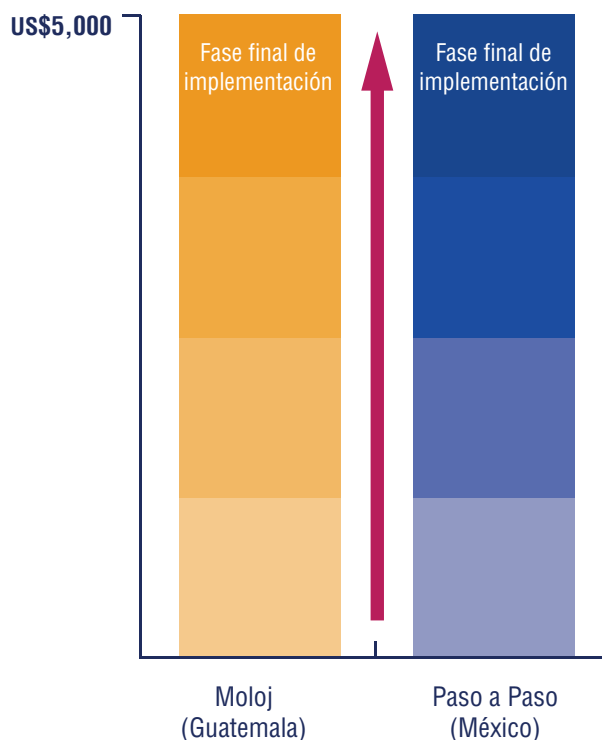
Un total de 48 organizaciones están ejecutando proyectos por un monto total de US\$1,217,900.



## Recursos para Becas de Investigación e Incidencia

El Programa de Investigación y Temas de Impacto en la Vida de las Mujeres Indígenas estableció un acuerdo de colaboración con el Centro de Documentación, Investigación e Información de los Pueblos Indígenas (DOCIP), para la implementación y ejecución de dos proyectos de campo en materia de **Derechos Humanos y Mujeres Indígenas**. En el que participan las organizaciones **Molaj** de Guatemala (Maya) y **Paso a Paso** de México (Nahuatl). Las temáticas que abordaron son, participación política y prevención y gestión de desastres naturales. La subvención fue de US\$5,000 por cada proyecto, los cuales están en fase final de implementación.

En coordinación con el Fondo Pawanka, la Escuela Global de Liderazgo (EGL) de Mujeres Indígenas acompaña la implementación de 6 planes de incidencia sobre seguridad alimentaria, por un valor total de US\$27,370. Los proyectos están en su fase de implementación. La EGL, también entregó financiamiento para otros planes de incidencia y espera financiar 20 planes de incidencia adicionales, por un total de 60 mil dólares.



# CRÉDITOS





#### **COORDINACIÓN GENERAL**

Teresa Zapeta, *Directora Ejecutiva de FIMI*

#### **COORDINACIÓN Y REVISIÓN DE CONTENIDO**

Josée Darís, *Oficial de Planificación, Monitoreo, Evaluación y Aprendizaje Institucional*

Isabel Flota, *Oficial de Comunicación Institucional*

#### **COORDINACIÓN DE PRODUCCIÓN**

Josée Darís, *Oficial de Planificación, Monitoreo, Evaluación y Aprendizaje Institucional*

Isabel Flota, *Oficial de Comunicación Institucional*

#### **FOTOGRAFÍAS**

Amis de l'Afrique Francophone- Bénin (AMAF-BE-NIN)

Empresa de Comercialización de Mariscos de Mujeres Indígenas Miskitas Barra Patuca – Bukarimat

Paran Women Group

Organización No Gubernamental de Desarrollo Corporación WE MONGEN

Centro Juvenil de Mujeres Aymaras de "COHANA"

Mujeres del Pueblo Indígena Leco

Cabildo Mayor Indígena de Mutatá (Grupo de Mujeres Indígenas)

#### **DIAGRAMACIÓN**

Daniela Del Angel, Omnigrama

Asociación de Desarrollo Integral para el Pueblo Maya AQ'AB'AL

Colectiva K-luumil X'ko'olelo'ob

PROGRESSIVE

Faith Foundation

María Isabel Flota Ayala

#### **TRADUCCIÓN AL INGLÉS Y FRANCÉS**

Jeremie Yared

Copyright

© **Foro Internacional de Mujeres Indígenas FIMI, 2020**

**[www.fimi-iiwf.org](http://www.fimi-iiwf.org)**

#### **RESERVA DE DERECHOS**

El contenido de esta publicación puede reproducirse sin autorización siempre y cuando se cite a la fuente y sus propósitos de uso sean no comerciales.

Los contenidos y comentarios de esta publicación son de responsabilidad de FIMI, quien cuenta con la autorización de las socias y comunidades en el presente documento.

Los comentarios a esta publicación puede dirigirlos al **Foro Internacional de Mujeres Indígenas FIMI** a:

**[josee.daris@iiwf.org](mailto:josee.daris@iiwf.org)**

**[isaflota@iiwf.org](mailto:isaflota@iiwf.org)**

#### **DIRECCIÓN**

Av. Horacio Urteaga 534-602, Jesús María (Lima 11), Perú.